Bestelako Xedapenak

EKONOMIA ETA OGASUN SAILA

5745

AGINDUA, 2009ko urriaren 21ekoa, Ekonomia eta Ogasuneko sailburuarena, urriaren 20ko 572/2009 Dekretuaz erabakitako Euskadiren zor publikoaren jaulkipenaren ezaugarri batzuk finkatzen dituena.

Urriaren 20ko 572/2009 Dekretuaren bidez erabakitzen da Euskal Autonomia Erkidegoak zazpiehun milioi euroko zor publikoa jaulkitzea 700.000.000 -amortizagarria eta obligaziotan eratua- jaulkitzeko erabakiari buruzkoa.

Dekretu horren 7. artikuluarekin bat etorriz eta Euskal Autonomia Erkidegoko Finantzei buruzko azaroaren 8ko 8/1996 Legearen 30. artikuluko hirugarren paragrafoan agindutakoaren arabera, zortzapenaren alorreko eskumenak dituen sailari dagokio dekretu horretan jaulkipenari buruz zehaztu ez diren ezaugarriak finkatzea, dekretuan jasotako aurreikuspenen barruan.

Horren haritik, zortzapenaren alorreko eskumenak Ekonomia eta Ogasun Sailak ditu, hala xedatzen baitu maiatzaren 8ko 4/2009 Dekretuak, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren sailak sortu, ezabatu eta aldatu zituen eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatu zituenak.

Ondorioz, hau

EBATZI DUT:

1. artikulua.– Jaulkipenaren behin betiko zenbatekoa 700.000.000 eurokoa da.

2. artikulua.– Urriaren 20ko 572/2009 Dekretuaren bidez erabakitako Euskadiren zor publikoaren jaulkipen honek ehuneko lau koma hamabosteko (% 4,15) interes-tasa finkoa sortuko du urteko.

3. artikulua.– Jaulkipenaren eta ordainketaren data 2009ko urriaren 28a izango da.

4. artikulua.– Zorra jaulkitzen den egunetik hasita hamargarren urtean amortizatuko dira guztiz baloreak, hau da, 2019ko urriaren 28an.

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

5745

ORDEN de 21 de octubre de 2009, del Consejero de Economía y Hacienda, por la que se fijan determinadas características de la emisión de deuda pública de euskadi acordada por el Decreto 572/2009, de 20 de octubre.

El Decreto 572/2009, de 20 de octubre, acuerda la emisión de Deuda Pública de Euskadi, amortizable, formalizada en Obligaciones, por importe de hasta setecientos millones (700.000.000) de euros.

Según el artículo 7 del citado Decreto, y de acuerdo con lo establecido en el párrafo tercero del artículo 30 de la Ley 8/1996, de 8 de noviembre, de Finanzas de la Comunidad Autónoma de Euskadi, corresponde al Departamento competente en materia de endeudamiento determinar las características de la emisión no señaladas por el referido Decreto, dentro de las previsiones del mismo.

El Departamento competente en materia de endeudamiento es el Departamento de Economía y Hacienda según el Decreto 4/2009, de 8 de mayo, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos.

En virtud de todo lo cual,

RESUELVO:

Artículo 1.– El importe definitivo de la emisión queda fijado en 700.000.000 euros.

Artículo 2.– La emisión de Deuda Pública de Euskadi acordada por el Decreto 572/2009, de 20 de octubre, devengará un tipo de interés fijo anual del cuatro con quince por ciento (4,15%).

Artículo 3.– La fecha de emisión y desembolso será el 28 de octubre de 2009.

Artículo 4.– La amortización íntegra de los valores se efectuará al décimo año de la fecha de emisión, es decir, el 28 de octubre del año 2019.

5. artikulua.– Jaulkipenaren interesak eta amortizazioa Bilboko Burtsako Elkarte Kudeatzailearen Konturako Ohartarazpenen Zerbitzuaren bidez ordainduko dira, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiari buruzko irailaren 30eko 211/1997 Dekretuaren 37. artikuluan ezarritakoari jarraituz.

Vitoria-Gasteiz, 2009ko urriaren 21a.

Ekonomia eta Ogasuneko sailburua,
CARLOS AGUIRRE ARANA.

Artículo 5.– El pago de intereses y amortización de la emisión se efectuará a través del Servicio de Anotaciones en Cuenta de la Sociedad Rectora de la Bolsa de Valores de Bilbao de acuerdo con lo establecido en el artículo 37 del Decreto 211/1997, de 30 de septiembre, de la Tesorería General del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 21 de octubre de 2009.

El Consejero de Economía y Hacienda,
CARLOS AGUIRRE ARANA.